

Совет Безопасности

Distr.: General
29 October 2019

Резолюция 2493 (2019),

принятая Советом Безопасности на его 8649-м заседании 29 октября 2019 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою приверженность непрерывному, полному и взаимоподкрепляющему осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013), 2242 (2015) и 2467 (2019) о женщинах, мире и безопасности и соответствующих заявлений своего Председателя,

принимая во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, возлагаемую Уставом на Совет Безопасности,

вновь подтверждая в этой связи важность достижения устойчивого мира и безопасности посредством диалога, посредничества, консультаций и политических переговоров в целях преодоления разногласий и прекращения конфликтов,

признавая достигнутый прогресс, а также возможность и необходимость гораздо более активной реализации повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, *будучи по-прежнему глубоко обеспокоен* сохраняющимися барьерами на пути к полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и зачастую недостаточной представленностью женщин во многих официально оформленных процессах и органах, имеющих отношение к поддержанию международного мира и безопасности, относительно низким числом женщин на старших должностях в национальных, региональных и международных учреждениях, занимающихся политическими вопросами и вопросами мира и безопасности, недостатком надлежащей гендерной выверенности мероприятий по гуманитарному реагированию, недостаточным содействием тому, чтобы женщины выходили в подобных ситуациях на лидирующие роли, недостаточным финансированием работы над вопросом о женщинах, мире и безопасности и вызываемым указанными факторами пагубным воздействием на поддержание международного мира и безопасности,

признавая, что понимание воздействия вооруженных конфликтов на женщин и девочек и наличие эффективных организационных механизмов, гарантирующих их защиту и всестороннее участие в мирном процессе, могут внести





значительный вклад в поддержание и укрепление международного мира и безопасности,

напоминая об обязательствах, закрепленных в Пекинской декларации и Платформе действий, и вновь подтверждая обязательства государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, настоятельно призывая государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос об их ратификации или присоединении к ним и *отмечая* общую рекомендацию № 30 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, касающуюся положения женщин в условиях предотвращения конфликтов, в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

вновь подтверждая главенствующую роль государств-членов в деле полного осуществления всех резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности и важную дополняющую роль структур Организации Объединенных Наций и региональных организаций, *признавая далее*, что государства, согласно нормам международного права, несут главную ответственность за уважение и обеспечение прав человека всех лиц на их территории и под их юрисдикцией, и вновь подтверждая, что стороны в вооруженном конфликте несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданских лиц,

признавая важную роль гражданского общества, включая женские организации, и его большой вклад в дело полного осуществления резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 9 октября 2019 года и содержащиеся в нем оперативные рекомендации для Организации Объединенных Наций и государств-членов в преддверии двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 и *ссылаясь* на доклад Генерального секретаря от 17 сентября 2015 года (S/2015/716), в котором были представлены рекомендации Глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции 1325,

приветствуя усилия государств-членов и региональных и субрегиональных организаций по осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, касающихся женщин, мира и безопасности, на региональном, национальном и местном уровнях, включая разработку планов действий и других вспомогательных механизмов планирования деятельности по их осуществлению при наличии достаточных ресурсов, и *призывая* государства-члены продолжать усилия по их осуществлению, в том числе посредством усиления мониторинга, оценки и координации,

отмечая возможности, открывающиеся в контексте ряда знаменательных дат, отмечаемых в 2020 году, в частности двадцатой годовщины принятия резолюции 1325, семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций и двадцать пятой годовщины Пекинской декларации и Платформы действий, и *призывая* все государства-члены взять на себя обязательство содействовать расширению прав и возможностей женщин и девочек в процессах обеспечения мира и безопасности и использовать эти годовщины для наращивания своих национальных усилий и активизации международного сотрудничества,

1. *настоятельно призывает* государства-члены в полной мере выполнять положения всех предыдущих резолюций Совета Безопасности, касающихся повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, и активизировать свои усилия в этом плане;

2. *настоятельно призывает также* государства-члены взять на себя обязательство осуществлять повестку дня по вопросу о женщинах, мире и

безопасности и выполнять поставленные в ней приоритетные задачи путем обеспечения и поощрения полного, равноправного и значимого участия женщин во всех этапах мирного процесса, в том числе путем всестороннего учета гендерных аспектов, и сохранять приверженность увеличению числа женщин среди гражданского и негражданского персонала в миротворческих операциях на всех уровнях и на ключевых должностях;

3. *настоятельно призывает* государства-члены, поддерживающие мирные процессы, с самого начала содействовать полному, равноправному и значимому участию женщин в мирных переговорах как в составе делегаций сторон на переговорах, так и в рамках механизмов, созданных для осуществления и мониторинга соглашений, *призывает* государства-члены поддерживать усилия, включая своевременную поддержку женщин в целях расширения их участия и наращивания их потенциала в мирных процессах, с целью устранить неравенство в представленности и участии женщин в деятельности по осуществлению повестки дня по вопросам мира и безопасности;

4. *отмечает* мандат Комиссии по миростроительству в соответствии с резолюцией 1645 (2005) и ее гендерную стратегию и *призывает* к ее полному осуществлению в целях дальнейшего расширения участия женщин в усилиях по миростроительству и в предотвращении конфликтов и *призывает* Комиссию по миростроительству продолжать поддерживать участие возглавляемых женщинами организаций по миростроительству в усилиях по планированию и стабилизации в условиях постконфликтного восстановления и реконструкции;

5. *призывает* государства-члены содействовать реализации всех прав женщин, включая гражданские, политические и экономические права, *настоятельно призывает* их увеличивать финансирование ими работы над вопросом о женщинах, мире и безопасности, в том числе посредством увеличения помощи, которая предоставляется в условиях конфликтов и постконфликтных ситуациях на нужды программ, способствующих гендерному равенству и расширению экономических прав и возможностей женщин и повышению их безопасности, а также посредством оказания поддержки гражданскому обществу, и оказывать странам, переживающим вооруженный конфликт или находящимся на постконфликтном этапе, поддержку в осуществлении ими резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, в том числе посредством обеспечения доступа к образованию, профессиональной подготовке и созданию потенциала, призывает далее к наращиванию международного сотрудничества в целях развития в контексте расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства и предлагает тем, кто оказывает помощь, продолжать следить за сохранением гендерной направленности использования предоставляемой ими помощи и предоставлять дальнейшую информацию и оценки в отношении продвижения вперед в этом плане;

6. *самым настоятельным образом призывает* государства-члены создавать безопасные и благоприятные условия, позволяющие гражданскому обществу, включая формальных и неформальных женщин-лидеров местных сообществ, женщин-миротворцев, политических деятелей и тех, кто защищает и поощряет права человека, выполнять свою работу независимо и без неправомерного вмешательства, в том числе в ситуациях вооруженного конфликта, и бороться с угрозами, притеснением, насилием и ненавистническими высказываниями в их адрес;

7. *принимает к сведению* работу Неофициальной группы экспертов по вопросу о женщинах, мире и безопасности, о которой говорится в резолюции 2242 (2015), с целью способствовать применению более систематического подхода к вопросу о женщинах, мире и безопасности в его собственной

деятельности и обеспечить более строгий контроль и координацию усилий по осуществлению; и *признает* важную роль Структуры «ООН-женщины» в этом отношении;

8. *рекомендует* региональным организациям рассмотреть вопрос о созыве совещаний в преддверии двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 с участием правительств, соответствующих заинтересованных сторон и гражданского общества для обзора хода осуществления повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в их соответствующих регионах и *далее рекомендует* им определить практические и поддающиеся оценке шаги для полного осуществления этой повестки дня и *предлагает* им докладывать о достигнутом прогрессе в ходе ежегодных открытых прений в Совете Безопасности;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное осуществление повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, *просит* всех руководителей подразделений Организации Объединенных Наций оказывать Генеральному секретарю всю возможную поддержку в этом вопросе с целью

a) разработать контекстуальные подходы к участию женщин во всех проводимых при поддержке Организации Объединенных Наций мирных переговорах, в том числе с учетом специфики ситуации в конкретных странах, с тем чтобы способствовать полному, равноправному и значимому вовлечению женщин в деятельность по обеспечению мира и безопасности, дабы обеспечить их более широкое участие;

b) продолжать использовать ежегодные консультации Организации Объединенных Наций с региональными организациями для содействия реализации повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности с учетом их конкретных условий и рекомендует далее развивать сотрудничество и обмен передовым опытом в отношении реализации этой повестки дня согласно просьбам региональных и субрегиональных организаций;

c) продолжать обеспечивать всесторонний учет гендерных аспектов в деятельности Секретариата и учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках реализации общесистемной стратегии по достижению гендерного паритета;

10. *просит* Генерального секретаря включить в его следующий ежегодный доклад об осуществлении резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций Совета:

a) дополнительную информацию о достигнутом прогрессе и нерешенных проблемах в осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также рекомендации по решению новых и назревающих проблем;

b) информацию относительно выполнения положений о назначении советников по гендерным вопросам и/или советников по вопросам защиты женщин, положений о содействии всестороннему участию женщин и их защите в таких процессах, как подготовка к выборам и политические процессы, реформирование сектора безопасности и судебной системы, а также более широкие процессы восстановления в постконфликтный период, если их осуществление входит в число задач, предусмотренных мандатом миссии Организации Объединенных Наций;

c) оценку прогресса и обязательств, взятых в отношении включения специалистов по гендерным вопросам в группы экспертов и группы по наблюдению в составе комитетов по санкциям Совета Безопасности Организации

Объединенных Наций, и хода выполнения этих обязательств, как это оговаривается в предыдущих резолюциях;

11. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.